

# Baustelleninformation

An die Haushalte  
Große Elbstraße, St. Pauli Fischmarkt, Fischmarkt  
22767 Hamburg

Hamburg, 8. April 2026

## Arbeiten am Sielnetz

Ort: Große Elbstraße/St. Pauli Fischmarkt  
Geplanter Zeitraum: 20.04.2026 – 31.08.2026

Ihr Kontakt: Karol Michalik  
Telefon: +49 40 788 88 12 63  
E-Mail: karol.michalik@hamburgwasser.de

Moin,

Hamburg ist am schönsten, wenn gerade nicht gebuddelt wird. Doch damit Ihr Abwasser auch in Zukunft zuverlässig ablaufen kann, müssen wir in Ihrer Nachbarschaft ein Abwasserpumpwerk erneuern.

### Wichtig für Sie:

Während der gesamten Bauzeit läuft das Wasser bei Ihnen im Haus wie gewohnt ab.

Die Baustelle liegt im Kreuzungsbereich der Großen Elbstraße und St. Pauli Fischmarkt. In dem Bereich wird eine Baugrube entstehen, um technische Anlagenteile ins Pumpwerk einbauen zu können. Daher kommt es im Kreuzungsbereich zu einer Straßensperrung.

**So ist der Verkehr geregelt:** Die Zufahrt zur Großen Elbstraße vom St. Pauli Fischmarkt wird während der Bauzeit nicht möglich sein, sondern erfolgt entlang der ausgeschilderten Umleitung U13 über die Palmaille und die Kaistraße. Ein Ausfahren vom St. Pauli Fischmarkt ist in Richtung stadteinwärts möglich. Auch kann der Verkehr auf der Straße St. Pauli Fischmarkt weiterhin in beide Richtungen fließen. Fußgänger und Radfahrer werden um die Baustelle herumgeleitet.

Bitte achten Sie auf entsprechende Verkehrs- und Hinweisschilder. Die Baustelle wurde mit der Polizei und dem zuständigen Bezirksamt abgestimmt.

**In Hamburg sagt man Siel:** In Hamburg werden die unterirdischen Abwasserleitungen als Siele bezeichnet. Das Sielnetz ist das System aller unterirdischer Rohre, Kanäle, Pumpen und Sammelbecken, über die das Abwasser zum Klärwerk Hamburg gelangt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis, bei Fragen melden Sie sich gern bei uns.

Freundliche Grüße  
HAMBURG WASSER



Weitere Informationen zu unseren Baustellen finden Sie auf [www.hamburgwasser.de/baustellen](http://www.hamburgwasser.de/baustellen)

